



The Express

9, Cambria Road, Gore (Québec) J0V 1K0 – Tel.: 450 562-2025

VOLUME 13, NUMBER 11 – DECEMBER 2023

*The mayor,
members of the
council and all the
staff wish you
Happy Holidays!*

A WORD FROM
THE MAYOR 2

NEW ADDITION
TO THE TEAM 3

KIDS CHRISTMAS
CELEBRATION 4

FOOD DRIVE AND
CHRISTMAS BASKETS 7

MEMBERS OF THE MUNICIPAL COUNCIL



COUNCILLOR 1

**Daniel
Leduc**



COUNCILLOR 2

**Sakina
Khan**



COUNCILLOR 3

**Alain
Giroux**



COUNCILLOR 4

**Shirley
Roy**



COUNCILLOR 5

**Anik
Korosec**



COUNCILLOR 6

**Anselmo
Marandola**

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE GORE
9, Cambria Road
Gore (Québec) J0V 1K0
Tel.: 450 562-2025
Email: jboyer@cantondegore.qc.ca

Graphic design and printing:
Les Publications Municipales Inc.
1 877 553-1955

A WORD FROM THE MAYOR

As I write my word for the Gore Express, I reflect on my recent visit of the first edition of our Christmas Market, which was held at the community center Saturday November 25th. I know I shouldn't be surprised after all these years being mayor here, but once again, Gore surprised me by its vitality, its creativeness and the quality of the Art and the Crafts displayed at our small community center. More than 20 artisans decked the halls of both stories of the Trinity Community Center. All stands were crowded with enthusiastic shoppers looking for local art, crafts, and goods.



The idea of doing a Christmas Market came out of a meeting held earlier this year with our craftspeople and local artisans. We truly hope that our Christmas Market will become a tradition as it was a huge success. We will continue to work with local artisans to help them sell and market their products. The arrival of Chloé Charette as Recreation and Community Life coordinator on our municipal team, will contribute to the progress of this goal. It will be one of Chloé's objectives to collaborate with artisans and showcase their work. We also plan on developing our music scene, as Gore abounds with musicians. More than ever, the council feels that Gore has a lot to offer its residents and we will strive to continue to allow our artists to flourish. Arts and culture are truly central to this community.

As always, I can still be reached on my cell phone at 514 941-2224.

Your mayor
Scott Pearce



*Happy Holidays
everyone!*



Please note that the municipal office will be closed from December 25 to January 5 inclusively.

NEW ADDITION TO THE TEAM



Chloé Charette – Recreation and community life coordinator

Newly employed within the municipality, Chloé has a bachelor's degree in Cultural Animation and Research. She has accumulated almost 20 years of experience and has worked in various industries: telecommunications, the federal public sector, the corporate world and in construction. She also has amazing work experiences in the arts and culture industries: entertainment, television, and big event organization. She's extremely pleased to be able to use all her knowledge to the benefit of the Township of Gore's community.

She joins the municipal team bring her many constructive ideas and a much enthusiasm. She's also looking forward to meeting community members and residents at our upcoming events.

Christian Masse – Contract and inventory manager

Christian, a resident of St-Colomban, joined the team in early fall of this year. He has many years of experience in estate and equipment management, notably at Bell Canada. Christian is now in charge of the upkeep of all municipal buildings, vehicles and grounds including managing supplies, inventory, and maintenance/service contracts. This addition to our team will allow us to improve the efficiency of our operations and ensure proper monitoring and maintenance of our infrastructures.

Welcome Christian and Chloé to our team!

COMMUNITY



LES SENTIERS DE GORE WISH YOU A WONDERFUL HOLIDAY SEASON !

Take advantage of our trails this winter by exploring them on snowshoes. The Pioneer Trail is located behind the municipal park at 45 Cambria Road. Denommé Park is on Densa Road, approximately 500 meters from its intersection with Cambria Road.

Next activity

**New moon snowshoe hike –
Saturday January 13, 2024 at 7:00 p.m.**

Les Sentiers de Gore invite you to their traditional evening snowshoe hike on Pioneer trail. The activity will take place during the new moon and will allow us, we hope, to admire the starry sky. Meet on Saturday, January 13 at 7 p.m. at the municipal park (45, chemin Cambria). Bring your snowshoes, water bottle and headlamp. Children under 15 must be accompanied by an adult. Hot chocolate will be served upon return. The activity is free of charge. To find out more about Les Sentiers de Gore and how to participate in our scheduled activities, visit our web page and subscribe to our newsletter at lessentiersdegore.com.



CAFÉ PARTAGE ARGENTEUIL: HEALTHY BASKETS, ECONOMICAL GROCERIES, AND PREPARED MEALS



Café Partage's healthy baskets are for everyone, regardless of your income. It is through strength in numbers that prices are accessible to all. So, the more subscribers there are, the lower prices can remain.

The baskets are available in three sizes and are delivered to Gore every second Thursday, to the community center, between noon and 1 p.m.

For delivery dates and drop-off points in Gore and elsewhere in the Argenteuil MRC, contact Café Partage at 450-562-0987.

Café Partage, located at 232 rue Béthany in Lachute, is open Monday to Friday, from 8 a.m. to 4:30 p.m. and offers homemade frozen meals and an economical grocery store.

COMMUNITY

THE ICE RINK AT THE MUNICIPAL PARK (45 CAMBRIA ROAD)

The opening of the ice rink at the Municipal Park will take place as soon as the winter weather and cold temperatures allow. Our road's team will start the flooding the skating rink as soon as it is cold enough to do so effectively.

We need at least three cold days of -15 or below for the ice to form properly. We will be posting on Facebook and on the municipal website to keep residents up to date on the state of the ice rink.

WINTER ACTIVITIES AT LAKE BEATTIE PARK

Winter at the Lake Beattie nature park is full of activity! There are in fact, 10 km of snowshoe trails and 10 km of classic cross-country ski trails waiting for you. Our warm and cozy yurt is there to welcome you after your outdoor excursion.

If you don't have equipment and would like to rent some, it is available at the park, at the following prices:

- Cross-country skiing - complete kit \$20/day
- Adult snowshoe \$15/day
- Children's snowshoe \$5/day
- Walking stick \$7/day
- Crampons \$7/day

Holiday programming at Beattie Park

The park will be open EVERY day during holidays – even Christmas and New Year's Day. For more information on the activities program consult the municipal website at: <https://www.cantondegore.qc.ca/fr/parc-du-lac-beattie/parc-du-lac-beattie> or the park's Facebook page at: <https://www.facebook.com/parcNatureLacBeattie>.

COMMUNITY MAILBOXES

Following the interventions of the municipality regarding services offered by Canada Post, a letter was received confirming that, for the upcoming winter season, the Canada Post snow removal program has been modified for the Township of Gore. The changes are aimed at resolving the community mailbox snow removal problems experienced last year. Canada Post will carry out special inspections following the first storm to properly assess the situation. In addition, non-routine inspections could take place at community mailbox sites.

Citizens are invited to contact Canada Post customer service directly at 1-866-607-6301 to report any situation related to snow removal at the community mailboxes in their area.



KIDS CHRISTMAS CELEBRATION – DECEMBER 16TH – MUNICIPAL PARK (45 CAMBRIA ROAD)

Santa Claus will be at the municipal park Saturday, December 16 to distribute gifts to the children of Gore Township. **RSVP required AS QUICKLY AS POSSIBLE** to ensure that Santa has your child on his list!

Time slots will be organized to optimize the distribution of gifts. There will also be outdoor entertainment.

To reserve, write to ngeoffrion@cantondegore.qc.ca or call 450-562-2025 ext. 3521

The following information is required: first and last name of the child, their age and a gift idea as well as a telephone number to reach you.

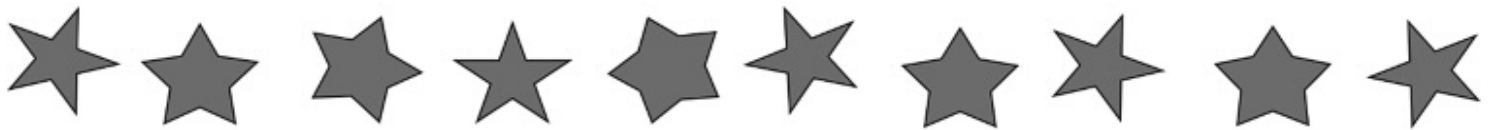


It's time for the guignolée

Come & bring your donations to the

Trinity Community Center – 2 Cambria road

From December 9 to 15 – 9:30 a.m. to 5 p.m.



FOOD DRIVE AND CHRISTMAS BASKETS

To donate food

Volunteers are preparing for the annual Christmas basket drive and although there will be no door-to-door collection for the baskets this year, your non-perishable food donations can be brought directly to either of the following drop off areas:

- **Town Hall (9 Cambria Road)** – 9:00 a.m. to 5:00 p.m. Monday to Thursday and 9:00 a.m. to noon Friday.
- **Trinity Community Center (2 Cambria Road)** – 9:30 a.m. to 5 p.m. between December 9th and the 15th

Note that only non-perishable, unopened, and unexpired foods, and product will be accepted.

Monetary donations

The Christmas basket program helps around forty families each year. This fund exists thanks to your food donations but also thanks to generous financial donors. To make a donation and receive a tax receipt, please send your check

to the municipality of Canton de Gore, with the note "Christmas Basket Fund". You can send it by mail to the Municipal Office at 9, chemin Cambria, Gore, QC. J0V1K0. Thank you for your generosity.

To receive a Christmas basket

For our residents in need, who would like to receive a Christmas basket, please contact Mrs. Rose Manconi at (514) 949-4281. This year, proof of residence and income is required from beneficiaries who wish to obtain Christmas baskets in order to prioritize those who need them most. Rest assured of the confidentiality of our approach.

IMPORTANT :

- 1- To be eligible, you must register before December 11th.
- 2- Fill out the form available at the town hall and provide your proof of residence and income statement (or send everything by email to info@cantondegore.qc.ca). **The person who fills out the form at the town hall MUST be the person who picks up the basket on December 16th.**

THANK YOU FROM THE DOME'S TEAM OF VOLUNTEERS

The Dome volunteers would like to take the time to thank all those who contributed to our endeavour by generously giving their time over this year's season. A heartfelt thank you goes out to Hélène St-Pierre, Suzanne Chomko, Eugène Chomko, Rose Manconi, Lise Roy, Jackie Kasuke, Annie Leroux, Shirley Roy, Anik Korosec, Gianni Angioli, Kevin Ley, Guy Lemieux, Lina Lebeau, Michel Piché and Pierre Bruyère, as well as to those who brought us small and large treasures and to all those who came to buy them.

This year Dome volunteers raised a total amount of **\$16 968.15**. This sum will be distributed by the donations committee, which will do what is necessary to ensure that it serves our community and people in need.

Once again, THANK YOU everyone.



Prévoyance envers les Aînés des Laurentides is a non-profit organization which offers free and confidential services to seniors faced with abuse, mistreatment or who are in vulnerable situations affecting their quality of life or their autonomy. This service has now been offered for over 30 thanks to a network of volunteers (Sentinels) trained to identify the needs of seniors and assist them in as needed.

The organization's mission aims to improve the quality of life of seniors through prevention, awareness, information, and security training activities for those seniors living in vulnerable situations. These are strictly non-profit activities with no financial gain incentives for the members of the corporation.



The organization aims to expand the social safety net surrounding seniors by promoting the involvement of volunteers (Sentinels) and the community (Eclaireurs program). More specifically, the organization wishes to:

- Promote the participation and empowerment of seniors.
- Reach out to seniors living in vulnerable situations.
- Offer listening, support, comfort, and help to seniors.
- Inform, guide and support seniors towards appropriate resources and services.
- Train "Sentinels" so that they become the eyes, ears and ambassadors of the organization.
- Raise public awareness on the vulnerability, abuse, and mistreatment of seniors.

Recently, Louis-Philippe Ménard, community worker and project manager, joined *Prévoyance envers les Aînés des Laurentides* with a very special mission. His mandate is to identify and contact seniors in vulnerable situations with the objective of promoting the resources within their community that would support and help them. You may meet Louis-Philippe during a community activity, and you will undoubtedly be lucky enough to have him knock on your door. If you would like to get to know him and possibly share your concerns with him, you can contact him in writing at louis-philippe@prevoyanceaines.org or call the organization toll-free: 1 844 551-6032.

Yoga apaisant
ET BOLS DE CRISTAL

Avec Hélène D'Astous
et Francine Poulin

CENTRE COMMUNAUTAIRE TRINITY, GORE
6.12.23
19:30 À 21:00

gentle YOGA

A fusion of :
Hatha
Kundalini
meditation
Breathing

Winter semester
(February 1st-March 26th, 2024)
8 weeks

Thursday morning : 9:30 to 10:45
Tuesday night : 19:15 to 20:30

For more infos or to register
Hélène
514-659-5919
anahatamedicina@gmail.com
anahatamedicina.ca

Centre communautaire Trinity
2, chemin Cambria
Gore

Contribution
Semester 1X week : 120\$
Semester 2X week : 200\$
one class : 20\$
Places are limited

A blend of meditation, breathing, gentle and restorative yoga accompanied by the tones of crystal bowls. A wonderful way to relax before the holiday rush. For registration or information: anahatamedicina.ca / section boutique

GORE

For the Bees De La Colline

Don't throw away your used glass jars from tomato sauces, pickles, roasted peppers etc. Bring them to Abeilles de la Colline at 867 chemin Tamaracouta in Milles-Isles and we will reuse them!

ENVIRONMENT

CHANGES – WASTE COLLECTION AND RECYCLING

Since September 12, the municipality has been sectioned into two waste collection zones. Collections now take place on **TUESDAY**, alternating waste – recycling, for all residences on the following streets (“blue zone”):

| | | |
|------------------------------------|--------------------|----------------------|
| 1ère rue Est | Henderson | Rainbow |
| 329 de Braemar à Lachute | Hiboux | Rangers d'Argenteuil |
| Achigan | Huard | Renard |
| Beattie | Irlandais | Rodgers |
| Bernaches | Jonquilles | Rosemount |
| Boisés | Lac Chevreuil | Ruisseau Williams |
| Bouchette | Lac Clark | Sahara |
| Braemar à l'est de Stephenson | Lac des Filles | Salamandres |
| Cambria (numéros civiques 1 à 177) | Lac Frédéric | Sérénité |
| Charles-Rodrigue | Lac Ray Nord | Sideline |
| Claudine | Lac Ray Sud | Stephenson |
| Colibris | Lac Sir John | Strong |
| Colonisation de la Vallée | Loutre | Sunrise |
| Densa | Lucien | Sunset |
| D'Été | Mésanges | Thompson |
| Diane | Michel-Craig | Tour-du-Lac |
| Dunany | Monique | Trilliums |
| Fleet | Muguets | Vison |
| Goéland | My Estate | Webb |
| Grand-Pic | Orignal | Williams |
| Grenier | Pandora | |
| Grenon | Pine Rock | |
| | Pointe-aux-bleuets | |

DECEMBER PICKUP DATES

BLUE ZONE - TUESDAYS

RECYCLING = DECEMBER 5

GARBAGE AND BULKY ITEMS = DECEMBER 12

RECYCLING = DECEMBER 19

GARBAGE = DECEMBER 26

WHITE ZONE - THURSDAY

RECYCLING = DECEMBER 7

GARBAGE AND BULKY ITEMS = DECEMBER 14

RECYCLING = DECEMBER 21

GARBAGE = DECEMBER 28

For the monthly calendar, please refer to the one included in the Gore Express.

You can also find all the information on the municipality's website.



SEPTIC SYSTEMS AND GOOD PRACTICES

With the arrival of the holiday season, many of us are looking forward to welcoming visitors who come to celebrate the holiday season with us and enjoy our wonderful countryside for a few days. As all Gore properties are equipped with a septic system, there are several good practices you should follow to ensure that it continues to work properly.



REDUCE WATER CONSUMPTION

- Repair any leaky faucets or toilets.
- Add water saving devices to taps and showers.
- Use water-saving toilets.
- Spread the use of large water-consuming appliances such as dishwashers and washing machines over different days.
- Reduce the time spent in the shower and limit baths..



Don't forget to use biodegradable cleaning products (shampoo, dishwashing liquid, laundry soap) to make sure you don't harm the biological processes of good bacteria in your septic tank.

ENZYMATIC AND BACTERIAL ADDITIVES

Enzymatic or bacterial additives have no long-term effect on septic system operation. Numerous scientific studies have shown that, statistically, there is no advantage to using these products. Regular maintenance and reasonable use of the system will ensure its longevity and the proper treatment of residential wastewater.

THINGS THAT ARE NOT TO BE DISPOSED OF IN THE SEPTIC TANK

- Bleach, disinfectants, drain cleaners.
- Paint, oil, solvents, chemicals.
- Wipes, personal hygiene products, hair.
- Cooking grease and table scraps.



Towards an environmentally conscious christmas

Christmas can be a stressful time of year, especially in today's difficult and unstable economy. But by changing a few well-established habits, you can not only save a lot of money, but also have an eco-friendly Christmas. Here are a few tips to simplify your life.



1

Limit food waste: Tons of food are thrown away every year after the holiday season. To avoid waste, you need to plan ahead. Make a list of your menu and the items you'll need. If possible, buy locally or in bulk, and share the cost with friends and family. Low-cost vegetable baskets are also a fantastic option.



Decorate brilliantly: Reuse your decorations, if possible, or invest in lasting ornaments that can be passed on to the next generation. You can also create your own decorations using dried fruit and tree branches. Opt for LED lights, which reduce energy consumption by 80%!

2

3

Give an experience as a gift: Instead of spending money on temporary items, why not give an activity, a service, or even a donation to a local charity. Because we don't always remember the things we receive at Christmas, but the memories and traditions are unforgettable.



A festive outfit: Do you really need new glittery clothes for the holidays? Wear the ones you already have, or swap pieces with friends and family. For great finds, consider second-hand boutiques that are brimming with quality, low-cost items.

4

Share your tips and tricks for an eco-friendly Christmas with us at mldry@cantondegore.qc.ca

happy holidays!

ACTIVITIES



THE CHRISTMAS BIRD COUNT

The Christmas Bird Count (CBC), which began in 1900, is the oldest citizen science program in North America. It brings together participants in more than 2,000 locations throughout the Western Hemisphere. This year, the CBC Argenteuil census is back for the second time!

If you would like to join this activity, there are two ways to do so. You can sign up as a "route participant," meaning you would be part of a field team in one of the circle's many divisions, searching for birds on foot, by car or otherwise. You can also sign up as a "feeder watcher," which means you can stay in the comfort of your home, watching your feeders and yard and simply report anything you see at the end of the day.

This year, the census is scheduled for December 23, 2023. If you are interested in taking part, please contact us before December 9, 2023 so that enough time is given for organizers to distribute sectors and train teams if necessary. Please contact us using the following email dedicated to the organization of the CBC-RON Argenteuil: cbc.ron.argenteuil@gmail.com for more information.

Please don't hesitate to contact us with your questions. Also, if you know anyone (family, friends) who would like to participate, feel free to send them the invitation as well! If you can't participate, please keep your feeders full and if you see neighbours peeking at your feeders on December 23rd, know that they are only looking at the birds.

2024 COMMUNITY LUNCHES

The community lunches were a big success in 2023! We welcomed more than 40 people during the latest editions and we intend welcoming participants in 2024. Thanks to the dedicated work of our three volunteers Hélène, Lise and Diane, the community was treated to wonderful meals.

The lunch dates scheduled for 2024 are as follows:

- Monday January 29, 2024
- Monday February 26, 2024
- Monday March 25, 2024
- Monday April 29, 2024
- Monday May 27, 2024
- Monday September 30, 2024
- Monday October 28, 2024
- Monday November 25, 2024

Community dinners are above all, a way to bring people together so that they may meet and greet each other. As you may know, these lunches are entirely supported by volunteers. Donations collected during these dinners are used to finance the activity itself but are also used to create new activities that give back to the community. Starting in January, and for those who can, a voluntary donation of \$ 10/meal would be appreciated in order to support the activity and ensure its continuity. Thank you everyone !!

A LOOK BACK AT THE FIRST SEASON OF THE PETANQUE CLUB



Gore's petanque club was a success. We now have two teams participating on a regular basis.

Thank you to everyone who participated!

The new season will start again in May on Mondays and Tuesdays.

Christmas FAIR 2023
The Arts and Delights of Argenteuil

15th anniversary

DECEMBER 8 TO 10

| FRIDAY | SATURDAY | SUNDAY |
|------------------|------------------|-------------------|
| 4 p.m. to 9 p.m. | 4 p.m. to 5 p.m. | 10 a.m. to 4 p.m. |

50 local artists and producers

LAURENTIAN REGIONAL HIGH SCHOOL / POLYVALENTE LAVIGNE
452, ave. Argenteuil, Lachute

MRC D'ARGENTEUIL
Authentiques. Avocados.

Lachute

ASSOCIATION NATIONALE DU QUÉBEC
HOMES GROWN
R egion d'Argenteuil

Desjardins
Caisse d'Argenteuil

argenteuil.qc.ca/foire f

ART CLASSES

Winter 2024 Art Classes, at the Trinity Community Center in Gore All artists are welcome!

Join us to explore composition, light and shadow in drawing and painting. A list of supplies and a lesson plan will be provided upon registration.

Two time slots are offered for six consecutive weeks.

Wednesday, 10 a.m. to 12 p.m. - January 10 to February 14, 2024

Saturday, 10 a.m. to 12 p.m. - January 13 to February 17, 2024

Registration fee: \$240

**Places are limited, book quickly!*

For further details contact Wendy Smith –
450-562-0820 or 438-322-7790



COLORING PAGE





- Mariages / Weddings
- Évènements privés / Private events
- Auberge / Inn
- Tables champêtres / Farmer's tables

Gore, Laurentides Depuis / Since 1833

Fermekerr.com / info@fermekerr.com / 438-861-5161



TECH ASSIST Laurentides
RÉPARATION D'ORDINATEUR-COMPUTER REPAIR

ORDINATEUR OU PORTABLE / DESKTOP OR LAPTOP
TABLETTE - "SMARTPHONE"



RÉCUPÉRATION DE FICHIERS / FILE & PHOTO recovery
MICROSOFT - APPLE - LINUX - ANDROID
BILINGUE / BILINGUAL

(450) 612-9004 / TECH.ASSIST.ARG@GMAIL.COM



GARDERIE ET PENSION CANINE
(450) 275-2216
sur rendez-vous

*Pour toute commande, contactez nous
*Livraison disponible à Gore

NOURRITURE DISPONIBLE :



Pronature



Nutrience



lanichechampetre@gmail.com



La Niche Champêtre

www.lanichechampetre.com

Excavation Kiroule

Déneigement d'entrées et de rues

Service d'épandage d'abrasifs

Prix spéciaux pour chalets et retraités

Déjà 4 ans à votre service!

Paul Majeau • Tél.: 514 943-2547

autokiroule@hotmail.com



PARENTEAU & FILLE.S

COURTAGE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL



WE ARE HERE FOR YOU

| 35 YEARS OF EXPERIENCE & INTEGRITY |



JACINTHE PARENTEAU

REAL ESTATE BROKER RESIDENTIAL COMMERCIAL, R.A.

PAUL PARENTEAU

REAL ESTATE BROKER RESIDENTIAL COMMERCIAL, R.A.

FREE ESTIMATE GIVE US A CALL ANY TIME

1.514.968.9961



Le Groupe Giroux

Terrassement • Excavation • Déneigement



R.B.Q. 5788-2839-01

☎ 514-894-1100 @ charles.giroux@hotmail.com



Services

- Excavation
- Installation septique
- Nivellement
- Aménagement paysager
- Plantation
- Transport en vrac (Terre, Gravier, Sable, Etc.)

Etienne Saulnier
ARBORICULTURE

Your local professional service!



(438) 821-9199

TREE SERVICES

- | | |
|---------------|----------------|
| TREE REMOVAL | SHREDDING |
| PRUNING | TREE PLANTING |
| TREE RIGGING | FERTILIZATION |
| LAND CLEARING | MINI-EXCAVATOR |

LIABILITY INSURANCE

HONEST, EFFICIENT AND QUALIFIED SERVICES



CALL LORI'S LINKS AT 450.224.7472
(Referrals are free)

e-mail: lori.leonard@sympatico.ca
web: www.lorislinks.com

Linking you to the right people at the right price.

Need help with a job?

- Carpet/sofa cleaners, handymen
- Dock repair/new docks
- Eaves troughs
- Electrician, plumber
- Fireplaces, chimneys
- HVAC specialist (thermopumps, AC, heat)
- Life celebrants
- Painting
- Tree cutting, landscaping
- Window cleaning

Anyone or anything...

PETIT MOTEUR LACHUTE

Réparation / Entretien / Vente / Formation



450.562.3434 | petitmoteurlachute.com

lachutepml@hotmail.com
64, rue Principale, Lachute (QC) J8H 3A8



HUMANIA



Louis-Marie Miljours

RESIDENTIAL REAL ESTATE BROKER

📞 (514) 915-5050

As a real estate and residential broker and living in Gore for almost ten years, it is always my pleasure to assist you in your sales projects, purchase or rental of a property.

Hope to meet you.



Gestion Conseil
HORTI-VERT inc.
Township of Gore, Qc

40 years of experience

"Our goal: the naturalization of modern landscapes"

Landscaping

Landscape design

Re-landscaping of existing gardens

Stone work, wood work and more

Lawn maintenance

Lawn mowing

Flowerbed maintenance










Ground cleaning

"We take care of your property, you just need to enjoy it!"

*We even clean your steps, sidewalks and decks in winter.

(514) 497-3845 (514) 402-5772 (514) 515-8701
A picture is worth a thousand words → www.horti-vert.com

DÉCEMBRE / DECEMBER 2023

| D/S | L/M | M/T | M/W | J/T | V/F | S/S |
|----------------|---|---|-----------|--|-----------|--|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 |  4 Conseil municipal – 20 h Municipal Council 8 pm |  5 ZONE BLEU Recyclage / Recycling | 6 |  7 ZONE BLANCHE Recyclage / Recycling | 8 | 9 La guignolée (du 9 au 15 décembre) |
| 10 | 11 |  12 ZONE BLEU Ordures + gros déchets Garbage + bulk items | 13 |  14 ZONE BLANCHE Ordures + gros déchets Garbage + bulk items | 15 | 16 Noël des enfants au parc municipal |
| 17 | 18 |  19 ZONE BLEU Recyclage / Recycling | 20 |  21 ZONE BLANCHE Recyclage / Recycling | 22 | 23 |
| 24 / 31 | 25 |  26 ZONE BLEU Ordures / Garbage | 27 |  28 ZONE BLANCHE Ordures / Garbage | 29 | 30 |

ATTENTION : L'HORAIRE DE LA COLLECTE DES DÉCHETS ET DU RECYCLAGE EST SUJET À CHANGEMENT :
VÉRIFIEZ BIEN LE SITE WEB DE LA MUNICIPALITÉ POUR ÊTRE À L'AFFÛT DES CHANGEMENTS.

PLEASE NOTE: THE WASTE AND RECYCLING COLLECTION SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE:
VERIFY THE MUNICIPALITY'S WEBSITE TO BE AWARE OF CHANGES.